

## باقلم: آقای ابراهیم صفائی

# بابر شاه

## مؤسس سلسلةٌ تیموری هند

در مقاله «فرهنگ ایران در هند» مندرج در شماره پنجم ارمغان نفوذ و پیشرفت سریع شعر و زبان فارسی را در دربار پادشاهان مغولی یاد آور شدم و متذکر گردیدم که سلسلهٔ تیموری (یامغولی) هند در سال ۹۳۲ هجری قمری (۱۵۲۶ میلادی) بسعی و تدبیر و ضرب شمشیر بابر شاه تشکیل گردید و قریب سه قرن و نیم حکومت پرشکوه این سلسله در قاره هند دوام داشت.

دورهٔ سلطنت تیموری‌ها یکی از درخشان‌ترین دورانهای حکومت و قدرت وعظمت هند میباشد که بحث در این موضوع محتاج بتدوین کتابهای بسیار قطور است و این مطلب از گنجایش صفحات محدود ارمغان خارج میباشد.

من در این مقاله میخواهم فقط بطور خلاصه و بسیار مختصر «بابر شاه» مؤسس خردمند و دانشپرور پادشاهان تیموری هند را معرفی کنم بدین منظور که وی یکی از شاعران بزرگ فارسی زبان هند و یکی از مرجان زبان و فرهنگ ایران در آن قاره بشمار میاید.

«بابر شاه» که از شاهزادگان تیموری است پسر «عمر شیخ» میباشد، «عمر شیخ» با مقام شاهزادگی و امارات از مریدان یکی از مشایخ، بنام «خواجه ناصر الدین احرار» بوده و با پیروی طریقهٔ شافعی مشرب تصوف همداشته و سالیان در از حکومت «سمرقند» را عهده‌دار بوده است.

بابر که در زمان حکومت پدر در سمرقند متولد شده (سال ۸۸۸ هجری قمری مطابق ۱۴۹۱ میلادی) «ظہیر الدین محمد» نام داشته ولی پس از آنکه بزرگ شد

وبحکومت وسلطنت رسید اسم اصلی او فراموش گردیده و در همه‌جا بنام «بابر» شهرت یافته است.

«بابر» در لغت ترکی مغولی معنی «شیر نر» میباشد و انصافاً بابر شاه باین نام سزاوار بوده است.

«بابر» دوازده سال بیشتر نداشت که پدرش در گذشت و خود بجای پدر زمام امور «سمرقند» را بدست گرفت، اما جمیع از بزرگان سمرقند مخصوصاً عمومی بابر نمیخواستند زین بار حکومت او بروند، بهمین عنوان بمخالفت باوی برخاستند و پس از چند سال بابر تاب مقاومت نیاورده متواری شد.

اما بزودی با دستیاری دوستان وفادار پدرش قشوئی فراهم آورد و به «سمرقند» حمله برد و پس از تصرف سمرقند «قندهار» را نیز در زیر سلطه خود درآورده و رفته رفته بر قسمت عمدۀ «ماوراءالنهر» استیلا یافته پس از چند سال بتسعیر «غزنی» «کابل»، «هرات»، «غوریان» و «هزاره» همت گماشت و این بلاد را هم بتصرف درآورده و «محمد مقیم» فرزند امیر ذوالنون فرمادر وای مقندر کابل را شکست داده و متواری ساخت و در اینوقت تقریباً تمام افغانستان نیز مسخر بابر شد. (۹۳۰ هجری قمری - ۱۵۲۳ میلادی).

بابر چندی بالمیران افغانی و شاهزادگان تیموری کشمکش و جنگ وجدال داشت و بالاخره باحسن سلوک و تدبیر و شجاعت و صفات شاهانه خود توانست بر تمام دشمنان فائق آید، آنوقت همت با آبادانی و بسط عدالت گماشت و آثار و ساختمانهای بسیار در شهرهای مختلف، از جمله کابل، بوجود آورد و باغ و مسجد و آرامگاهی باشکوه نیز در کابل برای خود بنا کرد.

چون همت بلند و فکر والا بابر بسلطنت ماوراءالنهر و افغانستان قانع نبود، تصمیم بگشودن هندوستان گرفت و با بسیج سپاه مجهر از «رودسنند» گذشته راه

سرزمین پربر کت و وسیع هند را در پیش گرفت و عازم تسخیر «دہلی» شد. در این هنگام در دہلی یکی از بازماندگان امیران افغانی بنام «پانی ابراهیم لودھی» حکومت میکرد که قدرت و قوتوی بسزا داشت، همینکه با بر بسوی دہلی روانه شد «امیر لودھی» بدفع او شتافت ولی عاقبت مغلوب و متواری شد و «بابر» راه دہلی را در پیش گرفت و بدین شهر در آمد ولی مدت‌ها گرفتار حملات سخت «راچپوت‌ها» بود، راچپوت‌ها یکی از قبیله‌های نیرومند و جنگجوی حوالی دہلی بودند، عاقبت «بابر» بر راچپوت‌ها پیروز شد و از این زمان رسمآ خود را شاه و فرمانروای قسمتی از نواحی شمالی هند دانست و شهر «اگره» را پایتخت و مقرب حکمرانی خود قرارداد، «بابر» با دو سلطان نیرومند شرق، سلطان سلیمان پادشاه عثمانی و شاه اسماعیل صفوی روابط حسنی برقرار کرد و بدر بار این دو پادشاه سفير گسیل داشت و از شاه اسماعیل برای کارهای کشور گشائی خود کمک خواست و گروهی از ایران به آگره رفتند. بدستور شاه سلیمان جمعی از نقاشان و معماران چیره دست «قسطنطینیه» برای ساختن و تزیین کاخهای سلطنتی بابر به «آگره» رهسپار شده و در مدت یکسال کاخهای باشکوه بابری را بنیاد نهادند، بابر بزودی «گجرات»، «دکن»، «بنگاله» و چند استان دیگر هند را تصرف کرده و خود را پادشاه تمامی هندوستان نامید، (۹۳۲ هجری قمری ۱۵۲۶ میلادی).

بابر در صدد بود که یک سلطنت مرکزی در هندوستان تشکیل دهد و شهر دہلی را پایتخت تمام سرزمین هند قرار دهد و حکومت‌های کوچک وضعیف محلی را از میان بردارد، اما عمر کوتاه‌می‌جال این آرزوی بلند را باونداد و بر استانهای جنوبی و شرقی هند دست نیافت و بالاخره در روز دوشنبه ششم جمادی الاول سال ۹۳۷ هجری قمری (۱۵۳۰ میلادی) در سن ۴۹ سالگی در باغی در حومه «آگره» در گذشت و جسدش بآرامگاهی که در کابل ساخته بود نقل و دفن شد.

شاعری در پایان قطعه‌ئی که در آرامگاه بابر هم نقش شده ماده تاریخ فوت اورا چنین گفته است :

شد چو فردوسش مکان رضوان زمن تاریخ جست

گفتمش «فردوس دائم جای بابر پادشاه  
اکنون آرامگاه بابر در کابل یکی از اماکن و تفرجگاه‌های معروف میباشد،  
و در زمان محمد نادر شاه (۱۳۵۲ قمری) بطرز آبرومندی تعمیر شده است.

بعضی از مورخان گفته‌اند : همایون فرزید بابر همیض بود و معالجه نمی‌شد  
بابر دست بدعا برداشته از خداخواست که همایون را شفا دهد و بیماری او را نصیب  
بابر کند، اتفاقاً چنین شد ! از همان اوقات که همایون رو به بیهوی رفت بابر در  
بسیار بیماری افتاد و چشم از جهان برهم نیاد.

بابر در دوران سلطنت خود هر گز صفاتی قندهار و کابل را ازیاد نمی‌برد و آن  
دو شهر را بدھلی و آگرہ ترجیح میداد.

بابر یکی از سرداران نام‌آور و بزرگ تاریخ شرق است.

مورخین نوشته‌اند : این مؤسس «سلسله تیموری» یا «مغولی» یا «بابری»  
هنند بسیار جوانمرد و با گذشت بود بادوستان کمال احسان و صداقت داشت و بادشمنان  
در نهایت انصاف و فتوت رفتار میکرد، در تمام فتوحاتش حتی الامکان از آدم کشی  
(که لازمه جنگ است) پرهیز داشت، طبعش رؤوف و بذال و عشرت طلب بود و این  
عشرت طلبی و مهر بانی و بلند همتی او در اثر قریحه شاعرانه وی بوده است.  
بعد از بابر «همایون» پسر او بسلطنت رسید اما پس از چندی «شیرخان» امیر  
افغانی بر علیه او قیام کرد و همایون تاب مقاومت نیاورده پس از جنگ و گریز بسیار  
با این آمده در قزوین در دربار شاه طهماسب اول پناهنده شد.

همایون در موقع ورود بقزوین این دویت را برای شاه طهماسب گفت :

دشمنم «شیر» است و عمری پشت بر من کرده بود

اینک از راه عداوت روی بر من کرده است

دارم اکنون التماس از شاه تا با من کند

آنچه باسلمان «علی» دردشت ارزش کرده است

شاه طهماسب با نهایت مهربانی و احترام همایون را نزد خود نگاهداشت و پس از مدتی باسپاه وعدتی کافی بهندوستان بازگردانید و شیرخان را مغلوب کرده و بعداز سالها سرگردانی سلطنت خودرا باز یافت.

همایون اسمش «نصیر الدین محمد» است و او پدر «اکبرشاه» میباشد که بزرگترین و شایسته‌ترین پادشاهان سلسله تیموری هند بوده و «نهر و» اورا «پدر ناسیونالیزم هند» نام نهاده است.

باری از مطلب دورافتادم، بحث در تاریخ سلطنت و نیو غ نظامی و سیاسی و ملکات عالی جهانداری با بر محتاج نوشتن یک کتاب بسیار قطور میباشد، سخن از مقام ذوق و قریحه شاعری با بر درمیان است، با بر پادشاهی ادب دوست و داش پرور بود، با آنکه بیشتر دوران سلطنت کوتاهش بکشور گشائی و جنگ و ستیز گذشت هر گز از ترویج فرهنگ و ادب غافل نبود و گاهگاه نیز خلوت نشین مجالس عیش و عشرت میشد و با سیه چرд گان ظریف هند بزم طرب می‌چید و بیاده گسواری می‌پرداخت و گاهی در این کار افراط میکرد.

این شعر دلیل علاقه مفترط وی بمیگساری میباشد:

در بنم ما ز کهنه سواران یکی می‌است

و آنکو دم از نوای سخن میزند فی است

سنگ محک می‌است، می‌آرید درمیان

پیدا کننده کس و ناکس همان می‌است

مضمون عمیق این شعر گواهی میدهد که مراد با بر شاه از میگساری یک ذوق و عشرت واقعی بوده است نه مستی و بی خودی.

اما با بر یکسال قبل از پایان زندگی ازمیخوارگی سخت توبه کرد.

با بر باد رویشان وزنده دلان و شاعران و عالمان و هنرمندان عنایت و لطف خاصی ابراز میداشته و بیزرنگداشت و تشویق آنان میکوشیده است.

این رباعی لطیف معرف روحیه درویشی وطبع مهربان و متواضع او میباشد.

درویشان را اگرچه از خویشانیم

لیک از دل و جان بنده درویشانیم

دور است مگوی شاهی از درویشی

شاهیم ولیک بنده ایشانیم

«خواندمیر» مؤلف کتاب حبیب السیر که سالها در خدمت «امیر علیشیر نوائی»

در هرات میزیست پس از انقلاب هرات (۹۲۶ هجری قمری) بهندوستان رفت و در «آگره» بخدمت با بر درآمد و در سلک درباریان منسلک شد و در کمال عزت و آسایش زیست و پس از با بر هم مدتها در خدمت همایونشاه بود و کتاب «قانون همایونی» را در دهلی برای او نوشت.

باری با بر تختستین پادشاه تیموری است که علاوه از گستردن بساط سلطنت و کشور گشائی و عدالت بترویج دیانت اسلام و پیشرفت زبان و شعر فارسی در هند خدمت شایانی انجام داده است.

در میان پادشاهان افعانی و مغولی هند که غالباً زبان فارسی میدانستند و شعر فارسی میگفتند با بر با ذوق تر از همه بوده وطبعی قوی داشته و حقاً یکی از شاعران بزرگ هند بشمار میآید.

با بر علاوه از نظم در نثر پارسی هم مسلط بوده و آثاری مختصر از او بجا است،

اما بیشتر شعر با بر بزن تر کی مغولی (چغتائی) میباشد، یک مثنوی، یک دیوان غزل و کتاب «تزوک با بری» از آثار نظم و نثر تر کی اوست. کتاب تزوک با بری تاریخ و وقایع سلطنت با بر را مشتمل میباشد که سابقاً در هندوستان بفارسی شیوا

و شیرین ترجمه شده و جزو کتب درسی رشته‌های ادبی بدانشجویان تدریس میشد.  
نمونه مختصری از شعرهای فارسی با بر.

با بر اندوه جهان را بنه از بهر شراب  
در جهان باده گلرنگ و رخ خوب خوش است



تا بزلف سیهش دل بستم      از پریشانی عالم رستم



نوروز و نوبهار می و دلببری خوش است  
با بر بعيش کوش که عالم دوباره نیست



هلاک می کندم دوری تو دانستم  
و گرنه رفتن ازین شهر می توانستم  
این غزل هم بنام با بر هم بنام همایونشاه پسر با بر ثبت شده ولی بیشتر بنام  
با بر دیده شده است :

گذشت از دل سرگشته ناولک ستمش  
نماید بر من دلداده لذت المش  
بقصد کشتن عشاق گر کند میلی  
عجب نباشد از اخلاق و شیوه کرمش

کراست زهره قرب حریم حرمت او  
که جبرئیل امین نیست محروم حرمش  
اگر پرسش عشاق می نهد قدمی  
هزار جان گرامی فدای هر قدمش

امید است دولت فعلی هند در نشر و ترویج آثار فارسی شاعران و گویندگان  
نام آور هند وبخصوص ترویج آثار سلاطین دانشمند مغولی اقدام شایسته‌یی مبذول دارند.